

(海鷗助學團不具任何個人/公司名義, 亦非註冊慈善團體, 純由各界企業善長自組而成)

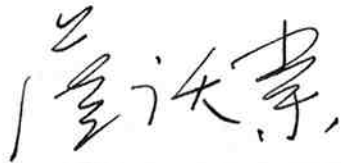
各位海鷗好友：

首先代表新疆 275 名貧困學生多謝各位善心海鷗，在不太理想的經濟氣候下以及新疆發生事故後，依然對當地莘莘學子不離棄，仍樂意繼續資助學生。代表團於十月二十三日飛往新疆送贈支票時，新疆自治區婦聯、大學各領導及受助同學們，均表萬分感激，並期待明年四月份能與所有善長會面。

本辦事處已於十月份將「受助學生存根」交到學生手裏，好讓各同學知道其資助人姓名和聯絡方式，但由於新疆局勢暫時仍未全面明朗化，電腦網絡尚未恢復使用，因此受助學生未能即時與各資助人聯絡，希望各位好友能體諒該特殊情況，相信恢復通訊後，同學們自會向各位報告生活情況和學業成績。

Dear Seagull friends,

On behalf of the Xinjiang 275 poor students, I like to thank for your kind support for The HK Seagulls Scholarship. Every student knows their sponsor's name and contact details but for the time being they are unable to get in touch with you. This is because communication is still controlled due to security reason in Xinjiang, students will certainly give you a report on their academic progress once situation get to normal. Your understanding of these special circumstances is appreciated.



香港海鷗助學團發起人

Initiator of The HK Seagulls Scholarship

盧沃棠(Paul Lo)

19-11-2009